

Screens



MFC SCREENS / CLOISONNETTES EN MÉLAMINE / TRENNWÄNDE AUS MELAMIN

18mm easy to clean scratch-resistant anti-reflective melamine faced chipboard (MFC) finished with 2mm matching straight ABS impact resistant edges. Panel density: 670/730 kgs per cubic meter. U-shaped mounting brackets made from die-cast zamak, designed to be fitted to desk metal rails. To conceal brackets injection molded ABS covers are clipped into position, painted in silver, white or anthracite.

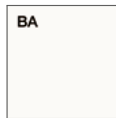
Realisées en aggloméré ép. 18 mm, revêtues sur deux cotés avec papier de mélamine anti-rayures et antireflet; chants en ABS ép. 2 mm antichoc sur les 4 cotés assortis au plan. Densité panneau: 670/730 kg/m³. Pincés pour fixation en alliage de ZaMa, fixés au rail avec marteau et vis. Bouchons supports en ABS verni appliqués sous pression, vernis en alu, blanc ou gris ombre.

Aus 18 mm starker Holzkonglomeratplatte, beidseitig mit reflexfreiem, kratzfestem und waschbarem Melaminpapier beschichtet, mit 2 mm starken, stoßfesten ABS-Umfangkanten. Dichte der Platte: 670/730 kg/m³. Zange zur Befestigung von ZaMa-Druckguss-Teilen, die mittels Hammermutter und metrischen Gewindeschrauben am Teilerhalterprofil befestigt wird. Endkappen für ABS-Verpresszangen, die mittels Druckkupplung befestigt und in den Oberflächen Aluminium, Weiß oder Dunkelgrau lackiert werden.

Finishes

Finitions

Ausführungen



White
Blanc
Weiss



Silver
Aluminium
Silber

GLASS SCREENS / CLOISONNETTES EN VERRE / TRENNWÄNDE AUS GLAS

6mm tempered etched glass with 1mm 45° smooth polished edges, 5mm radiused corners. U-shaped mounting brackets made from die-cast zamak, designed to be fitted to desk metal rails. To conceal brackets injection molded ABS covers are clipped into position, painted in silver, white or anthracite. Injection molded translucent ABS inner spacers for using with glass screens.

Réalisées en verre trempé ép. 6mm, un côté et un côté verni effet satiné, chant à fil lucide 1 mm x 45° avec angles de rayon 5 mm. Pincés pour fixation en alliage de ZaMa, fixés au rail avec marteau et vis. Bouchons supports en ABS verni appliqués sous pression, vernis en alu, blanc ou gris ombre. Entretoises verre en ABS, finition transparent mat.

Aus gehärtetem Glas, 6 mm stark, eine Seite satiniert und eine Seite satiniert, mit flach polierter Kante mit 1 mm x 45° Fase und 5 mm abgerundeten Ecken. Zange zur Befestigung von ZaMa-Druckguss-Teilen, die mittels Hammermutter und metrischen Gewindeschrauben am Teilerhalterprofil befestigt wird. Endkappen für Zangen aus ABS-Spritzguss, befestigt mittels Druckkupplung, lackiert in den Oberflächen Aluminium, Weiß oder Dunkelgrau. Glasabstandhalter aus ABS-Spritzguss, transparent matt lackiert.

Finishes

Finitions

Ausführungen



Etched
Satiné
Satiniert

Screens - Specification sheet

Cloisonnettes - Caractéristiques techniques

Trennwände - Technische Beschreibungen

FABRIC SCREENS / CLOISONNETTES REVÊTUES EN TISSU / MIT STOFF BEZOGENE TRENNWÄNDE

18mm easy to clean scratch-resistant anti-reflective melamine faced chipboard (MFC) finished with 2mm matching straight ABS impact resistant edges. Panel density: 670/730 kgs per cubic meter. This MFC panel is supplied wrapped with Offisit B01 fabric. U-shaped mounting brackets made from die-cast zamak, designed to be fitted to desk metal rails. To conceal brackets injection molded ABS covers are clipped into position, painted in silver, white or anthracite.

Réalisées en aggloméré ép. 18 avec revêtement mélaminé mat, anti-rayures et antireflet. Les chants sont en ABS antichoc ép. 2 mm en teinte. Densité panneau: 670/730 kg/m³. Revêtement en tissu Trevira CS. Pincés pour fixation en alliage de ZaMa, fixés au rail avec marteau et vis. Bouchons supports en ABS verni appliqués sous pression. Vernis en alu, blanc ou gris ombre.

Aus 18 mm starker Holzkonglomeratplatte, beidseitig mit reflexfreiem, kratzfestem und waschbarem Melaminpapier beschichtet, mit 2 mm starken, stoßfesten ABS-Umfangkanten. Plattendichte: 670/730 kg/m³. Außenbezug aus Trevira CS-Gewebe. Zange zur Befestigung von ZaMa-Druckguss-Teilern, die mit einer Hammernutter und metrischen Gewindeschrauben am Teilerhalterprofil befestigt wird. Einspritzkappen für Nachbearbeitungszangen aus ABS, befestigt mittels einer Druckkupplung. Lackiert in den Oberflächen Aluminium, Weiß oder Dunkelgrau.

Finishes

Finitions

Ausführungen



5 week production lead time, exclusive of delivery, for non-stock fabrics.

Apart from the shown finish options any B01 color can be made to order: 2 unit minimum order or multiples of 2 (4, 6, 8, etc.)

Pour les tissus pas en stock délai de fabrication: 5 semaines

Differentes tissus B01 disponibles sur requête: minimum 2 pièces ou multiples (4, 6, 8, etc)

Für die Stofffarben, die nicht am Lager sind, produktionszeit: 5 Wochen

Zusätzlich zu den vorgeschlagenen Ausführungen sind alle Stoffe B01 auf Anfrage erhältlich: Mindestnahme von 2 Stück oder Vielfachen (4, 6, 8, etc.)

ACOUSTIC SCREENS / CLOISONNETTES ACOUSTIQUES / SCHALLABSORBIERENDE TRENNWÄNDE

Acoustic core made from thermoformed polyester upholstered in Offisit B01 fabric in a variety of color options. End brackets made from epoxy powder coated die-cast zamak fixed to the desk rail using sliding joints in zamak. Available in three finish options white, silver and anthracite.

Please note: frameless acoustic screens are NOT available in the same length as desktops, they are supplied 75mm shorter, example: for a 1800mm desk the longest available screen is 1725mm long - shorter screens (i.e. 1525mm, 1325mm, 1125mm, etc.) may also be fitted.

Réalisées en fibre de polyester thermoformé, revêtues en tissu Trevira CS en plusieurs finitions. Supports pour fixation en alliage de ZaMa, fixés au rails par joints coulissants en ZaMa. Vernis à poudre époxy en alu, blanc ou gris ombre.

Attention: les cloisonnettes acoustiques NE sont pas dans la même longueur du plateau mais au moins 75 mm plus courtes. Par exemple: pour un bureau en L 1800 mm, la dimension de la cloisonnette est de 1725 mm. C'est possible aussi fixer des cloisonnettes plus courtes (1525mm, 1325mm, 1125mm, etc.)

Aus thermogeformter Polyesterfaser, bezogen mit Trevira CS-Stoff in verschiedenen Farben. Stützen aus Druckguss ZaMa, die mittels Schiebverbindungen aus Druckguss ZaMa am Trennwandträgerprofil befestigt sind. Epoxidpulverbeschichtung in den Oberflächen Aluminium, Weiß oder Dunkelgrau.

Hinweis: Die schallabsorbierenden Trennwände dürfen NICHT die gleiche Länge wie die Oberseite haben, sie sind mindestens 75 mm kürzer. Zum Beispiel: Für einen 1800 mm langen Schreibtisch beträgt die maximale Größe der Trennwand 1725 mm. Es ist auch möglich, kürzere Trennwände (1525mm, 1325mm, 1125mm, etc.) zu montieren.

Finishes

Finitions

Ausführungen



5 week production lead time, exclusive of delivery, for non-stock fabrics.

Apart from the shown finish options any B01 color can be made to order:

- 331mm high screens: the price will not change for orders of min 4 units or multiples of 4 (8, 12, 16, etc.)

- 415mm high screens: the price will not change for orders of min 3 units or multiples of 3 (6, 9, 12, etc.)

Pour les tissus pas en stock délai de fabrication: 5 semaines.

Differentes tissus B01 disponibles sur requête:

- Cloisonnettes H 33,1: le prix ne change pas pour commandes de 4 pièces ou multiples (4,12,16 etc)

- Cloisonnettes H 41,5: le prix ne change pas pour commandes de 3 pièces ou multiples (6,9,12 etc)

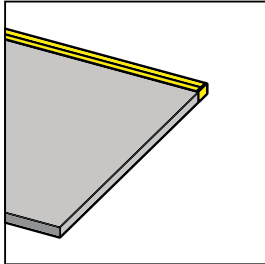
Für die Stofffarben, die nicht am Lager sind, produktionszeit: 5 Wochen.

Zusätzlich zu den vorgeschlagenen Ausführungen sind alle Stoffe B01 auf Anfrage erhältlich:

- Trennwände H 33,1: Der Preis ändert sich nicht bei Bestellungen von 4 Stück oder Vielfachen (8, 12, 16, etc.).

- Trennwände H 41,5: Der Preis ändert sich nicht bei Bestellungen von 3 Stück oder Vielfachen (6, 9, 12, etc.).

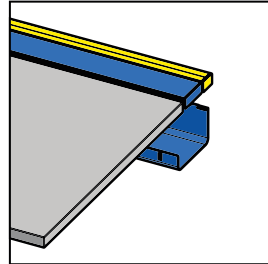
INSTALLATION / OPTIONS DE MONTAGE / MONTAGEMÖGLICHKEITEN



Metal rail for single desks or bench desks with 38mm middle gap.

Rail en métal pour bureau simple ou bench avec espace au milieu de 3,8 cm.

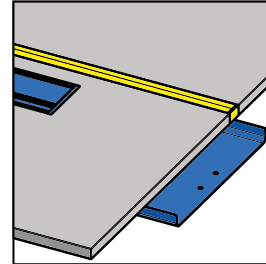
Metallschiene für Einzeltisch oder Bench mit 3,8 cm Distanztiefe.



Metal rail with full length flap and cable tray for single desks

Rail en métal avec cuvette et couvercle pour bureau simple.

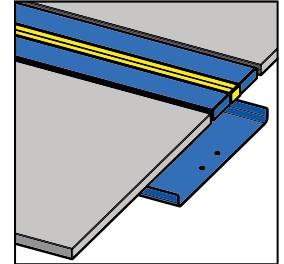
Metallschiene mit Kabelklappe und Kabelwanne für Einzeltisch.



Metal rail with high capacity cable tray for bench desks with 38mm middle gap

Rail en métal avec cuvette pour bench avec espace au milieu de 3,8 cm.

Metallschiene für Bench mit 3,8 cm Distanztiefe.



Metal rail with two full length flaps and high capacity cable tray for bench desks with 215mm middle gap

Rail en métal avec cuvette et 2 couvercles pour bench avec espace au milieu de 21,5 cm.

Metallschiene mit 2 Kabelklappen und Kabelwanne für Bench mit 21,5 cm Distanztiefe.

1. **MFC/glass/fabric covered screens fitted to desk rails**
Cloisonnette en mélamine/ verre/ revêtue en tissu pour fixation au rail
Melamin-/Glas-/Stoffbezogene Trennwand für Schiene

2. **U-shaped mounting brackets made from die-cast zamak, designed to be fitted to desk metal rails. To conceal brackets injection molded ABS covers are clipped into position, painted in silver, white or anthracite.**

Pinces pour fixation en alliage de ZaMa, fixés au rail avec marteau et vis. Bouchons supports en ABS verni appliqués sous pression, vernis en alu, blanc ou gris ombre.

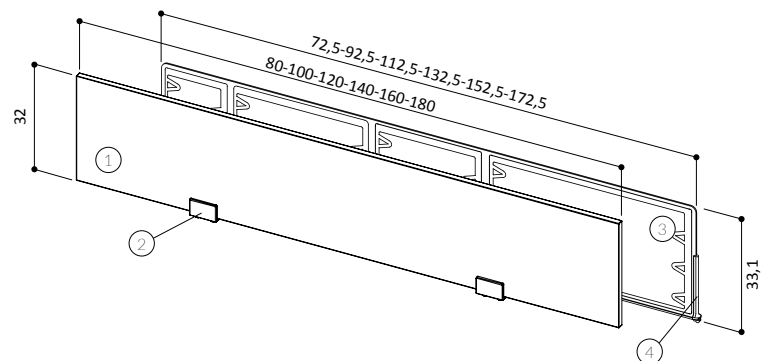
Zange zur Befestigung von ZaMa-Druckguss-Teilern, die mittels Hammernutter und metrischen Gewindeschrauben am Teilerhalterprofil befestigt wird. Endkappen für ABS-Verpresszangen, die mittels Druckkupplung befestigt und in den Oberflächen Aluminium, Weiß oder Dunkelgrau lackiert werden.

3. **Acoustic screens**
Cloisonnette acoustique
Schallabsorbierender Trennwand

4. **End brackets made from epoxy powder coated die-cast zamak fixed to the desk rail using sliding joints in zamak. Available in three finish options white, silver and anthracite.**

Supports pour fixation en alliage de ZaMa, fixés au rails par joints coulissants en ZaMa. Vernis en alu, blanc ou gris ombre.

Stützen aus Druckguss ZaMa, die mittels Schiebverbindungen aus Druckguss ZaMa am Trennwandträgerprofil befestigt sind. Epoxidpulverbeschichtung in den Oberflächen Aluminium, Weiß oder Schattengrau.



Desk mounted framed screens and floor screens - Specification sheet

Ecrans et Screens - Caractéristiques techniques

Screen und Trennwände - Technische Beschreibungen

SCREEN SURFACES / PANNEAUX / PANELE

Melamine Faced Chipboard (MFC) - 25mm easy to clean scratch-resistant anti-reflective MFC panel

Mélamine - panneau en aggloméré ép. 25 mm revêtu avec papier de mélamine anti reflet, anti rayures et lavable.

Melamin - 25 mm starke Holzkonglomeratplatte, beschichtet mit reflexfreiem, kratzfestem und waschbarem Melaminpapier.

Finishes

Finitions

Ausführungen

White Blanc Weiss	Silver Aluminium Silber	Grey Gris Grau	Beech Hêtre Buche	Oak Chêne Eiche hell	Concrete Béton Beton	Elm Orme Ulme	Wenge Wenguè Wengè	Canaletto Walnut Noyer Canaletto Nuss Canaletto

Fabric covered - 25mm panel, cardboard honeycomb core sandwiched between MDF panels upholstered with fire retardant fabric made from Trevira CS 100% polyester in a variety of finish options.

Acoustic, fabric covered - 25mm panel, central 8mm MFC core sandwiched between two 8.5mm polyurethane foam sheets upholstered with fire retardant fabric made from Trevira CS 100% polyester in a variety of finish options.

Revêtu en tissu - contreplaqué ép. 25 mm revêtu en tissu ignifuge Trevira CS 100% en différentes finitions.

Polyuréthane acoustique revêtu en tissu - panneau ép. 25 composé par un panneau en mélamine ép. 8 mm avec 2 panneaux acoustiques en polyuréthane expansé à base polyéthylène ép. 8,5 mm revêtus en tissu ignifuge Trevira CS 100% en différentes finitions.

Mit Stoff bezogen - 25 mm starke Waben-Platte mit feuerfestem Trevira CS 100% Polyestergewebe in verschiedenen Farben.

Schalldämmendes Polyurethan mit Gewebebezug - 25 mm starke Platte aus 1,8 mm starker Melaminplatte gekoppelt mit 2 schalldämmenden Platten aus 8,5 mm starkem Polyurethan auf Polyethylenbasis, die mit feuerfestem TreviraCS 100% Polyestergewebe in verschiedenen Farben bezogen sind.

Finishes

Finitions

Ausführungen

--	--	--	--	--	--	--	--

5 week production lead time, exclusive of delivery, for non-stock fabrics. Other B01 fabric colors available on demand.

Pour les tissus pas en stock délai de fabrication: 5 semaines. Différentes tissus B01 disponibles sur requête.

Für die Stofffarben, die nicht am Lager sind, produktionszeit: 5 Wochen. Zusätzlich zu den vorgeschlagenen Ausführungen sind alle Stoffe B01 auf Anfrage erhältlich.

Acrylic - 4mm anti-reflective translucent matt white acrylic sheet

Méthacrylate ép. 4 mm, couleur opale, opaque et antireflets.

Methacrylat - 4 mm starke Methacrylatplatte in opalisierten, opaken und reflexfreien Farben.

Finishes

Finitions

Ausführungen



White acrylic
Opale blanc
Weiss

Acoustic - thermoformed polyester fibre panel, upholstered with fire retardant fabric made from Trevira CS 100% polyester in a variety of finish options.

Acoustique - panneau en fibre de polyester thermoformé, revêtu en tissu Trevira CS en différentes finitions.

Schalldämmung - Platte aus thermogeformter Polyesterfaser, bezogen mit Trevira CS-Gewebe in verschiedenen Farben.

Finishes

Finitions

Ausführungen

--	--	--	--	--	--	--	--

5 week production lead time, exclusive of delivery, for non-stock fabrics.

Apart from the shown finish options any B01 color can be made to order: price will not change for orders of min 4 units or multiples of 4 (8, 12, 16, etc.)

Pour les tissus pas en stock délai de fabrication: 5 semaines. Différentes tissus B01 disponibles sur requête: le prix ne change pas pour commandes de 4 pièces ou multiples (4,12,16 etc)

Für die Stofffarben, die nicht am Lager sind, produktionszeit: 5 Wochen.

Zusätzlich zu den vorgeschlagenen Ausführungen sind alle Stoffe B01 auf Anfrage erhältlich: der Preis ändert sich nicht bei Bestellungen von 4 Stück oder Vielfachen (8, 12, 16, etc.).

SCREEN FRAME / CHÂSSIS / RAHMEN

Perimeter frame made from 38x38mm anodized aluminium extruded profiles, include one tool rail on each side accepting trays and accessories. The profiles are linked together using four Abs corner caps in a matching finish to the frame.

Floor screens are supplied with two 33x33mm ABS legs in a matching finish to the frame, 0-5mm levelling feet.

Le châssis entourant les cloisons et les écrans est réalisé avec des pro ls en aluminium anodisé, dimension 38 x 38 mm, reliés entre eux par des éléments de jonction en aluminium verni époxy couleur alu. Les profils ont deux côtés creux pour permettre le logement des accessoires.

Chaque screen a 2 pieds en ABS, h.113 mm en teinte avec le châssis, à section carré, dimensions 33x33 mm, avec vérin de réglage (réglage 0-5 mm).

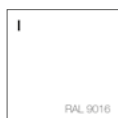
Der umlaufende Rahmen der Wandmodule und Blenden besteht aus stranggepressten, eloxierten Aluminiumprofilen, Größe 38x38 mm, die durch Verbindungsecken aus epoxidpulverbeschichtetem Aluminium verbunden sind. Die Profile haben zwei Hohlseiten, um die Aufnahme des Zubehörs zu ermöglichen.

Jede Wand ist mit 2 ABS-Füßen in der gleichen Farbe wie der Rahmen ausgestattet, h.113 mm, quadratischer Querschnitt 33x33 mm, mit Nivellierfuß im unteren Teil (Bereich 0-5 mm).

Finishes

Finitions

Ausführungen



White
Blanc
Weiss

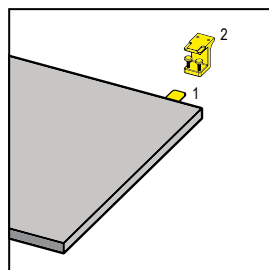


Silver
Aluminium
Alu



Shadow grey
Gris ombre
Dunkelgrau

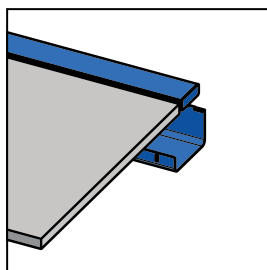
INSTALLATION / OPTIONS DE MONTAGE ÉCRANS / OPTIONEN ZUR BEFESTIGUNG DES BILDSCHIRMS



Mounting brackets (1) or clamps (2) for single desks or bench desks.

Equerres de support (1) ou pinces (2) pour écrans pour bureau simple ou bench.

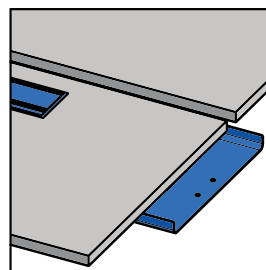
Halterungen (1) oder Klemmen (2) für Schreibtisch oder Benchlösungen.



Mounting brackets with full length flap and cable tray for single desks.

Jeu des equerres métalliques pour screen et cuvette pour bureau simple.

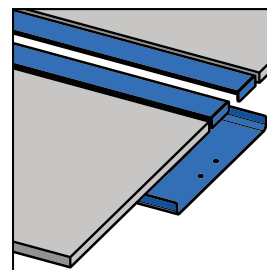
Halterungen für Screen und Kabelwanne für Einzeltische.



Mounting brackets with high capacity cable tray for bench desks with 38mm middle gap.

Equerres pour screen et cuvette pour bench avec espace au milieu de 3,8 cm.

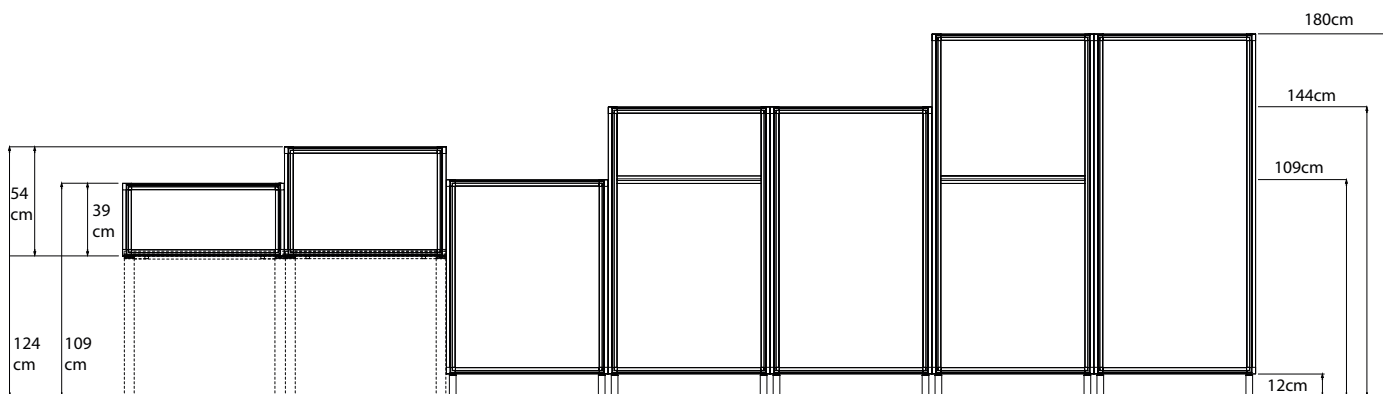
Halterungen für Screen und Kabelwanne für Bench mit Distanztiefe 3,8 cm.



Mounting brackets with two full length flaps and high capacity cable tray for bench desks with 215mm middle gap

Equerres pour screen avec 2 couvercles et cuvette pour bench avec espace au milieu de 21,5 cm.

Halterungen für Screen und Kabelwanne für Bench mit Distanztiefe 21,5 cm.



Floor screens Specification sheet

Cloisons - Caractéristiques techniques

Trennwände - Technische Beschreibungen

LINKING FLOOR SCREENS / CONNEXION ENTRE CLOISONS / VERBINDUNG VON STELLWÄNDEN

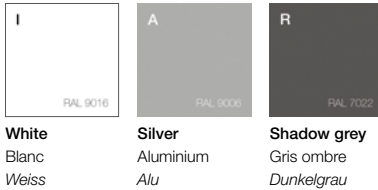
To link floor screens of the same height or in different heights hinges are required. To link low (1090mm high) or medium (1440mm high) floor screens together please specify a set of two hinges (ref. no. PCK002); for high (1800mm high) floor screens please specify a set of three hinges (ref. no. PCK003).

Pour relier entre eux les modules cloison soit de la même hauteur soit de hauteur différentes, il faut utiliser les charnières. Pour relier les cloisons bas (h.109 cm) et mi-hauts (h.144 cm) il faut utiliser le kit de 2 charnières (réf.PCK002); dans le cas des cloisons hauts il faut utiliser le kit de 3 charnières (réf.PCK003).

Um unterschiedlich hohe Stellwände untereinander zu verbinden müssen Scharnierelemente verwendet werden. Zur Verbindung von kleinen (H. 109 cm) und mittleren (H. 145 cm) Stellwänden den Beschlagsatz Art. Nr. PCK002 mit 2 Scharnieren verwenden. Zur Verbindung von hohen Stellwänden den Beschlagsatz Art. Nr. PCK003 mit 3 Scharnieren verwenden.

Finishes

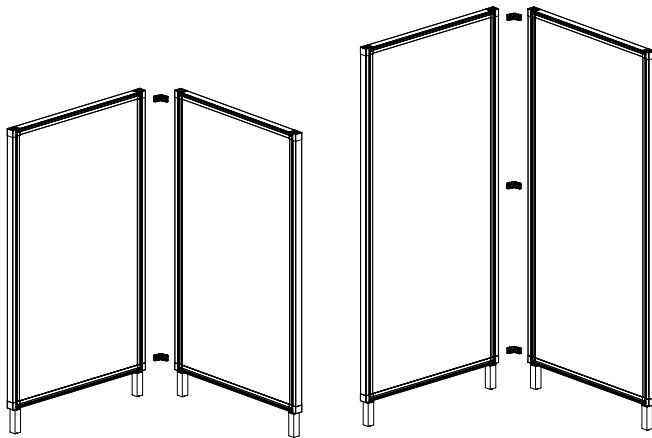
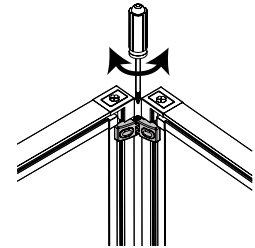
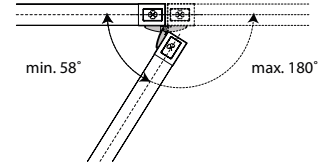
Finitions
Ausführungen



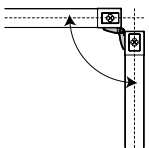
The hinges can be adjusted from 58° to 180° degrees locking/unlocking a screw. This feature enables to position the screens at multiple angles.

Les charnières se caractérisent par un réglage compris entre 58° et 180°, qui permet de créer des connexions à angle variable. Le réglage est rendu possible avec un simple blocage/déblocage de la vis de la charnière.

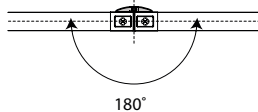
Die Scharniere können mit einem Winkel von 58° bis 180° frei eingestellt werden und erlauben so Aufbauten mit variablem Winkel.



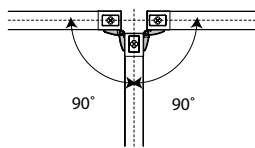
JUNCTIONS / EXEMPLES DE CONNEXION / VERBINDUNGSBEISPIELE



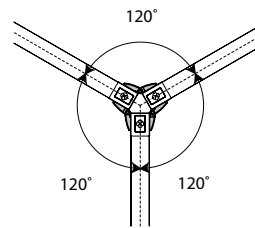
two-way junction
connexion à 2 voies
2er Verbindung



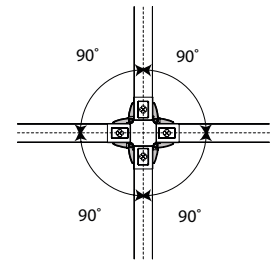
linear junction
connexion en ligne
Gerade Verbindung



three-way junction
connexion à 3 voies
3er Verbindung



three-way junction
connexion à 3 voies
3er Verbindung

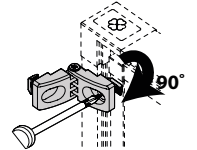
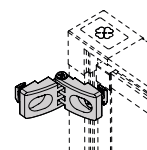
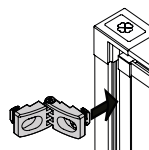


four-way junction
connexion à 4 voies
4er Verbindung

Hinges and all other components are fixed to the screen aluminium frame using a hammer nut that, once placed in the screen rail, is turned 90° and locked.

La fixation des charnières et de tous les accessoires pour la cloison se réalise avec un écrou: une fois inséré dans le profil cave de montant, l'écrou est tourné de 90 degrés et fixé à le montant.

Der Sichtschutz wird sowohl bei Einzeltischen als auch bei Mehrfachtischen mit entsprechenden Beschlägen direkt am Querträger des Schreibtisches befestigt.



STABILIZING LEGS/BASE / PIEDS AUTOPORTANTS / SELBSTTRAGENDE FÜSSE

When floor screens are used as a free standing wall it is necessary to ensure full stability. That is made possible by provided stabilizing legs or flat bases which are fitted to the upright aluminium profiles.

Quand les modules cloisonnettes sont utilisés de manière autonome, sans bureau d'appui, il est nécessaire d'utiliser un jeu de chevalets autoportants qui garantissent la stabilité des compositions ainsi créées. Les petits pieds se fixent au montant vertical de la paroi et ils sont disponibles en version chevalet ou pied à base ronde.

Wenn die Module autonom verwendet werden, ist es notwendig, die selbsttragenden Füße zu verwenden, die die Stabilität der Zusammensetzung gewährleisten. Die Füße werden am vertikalen Ständer der Wand befestigt und sind in der Stell- oder Standversion erhältlich.

Finishes

Finitions

Ausführungen



White
Blanc
Weiss

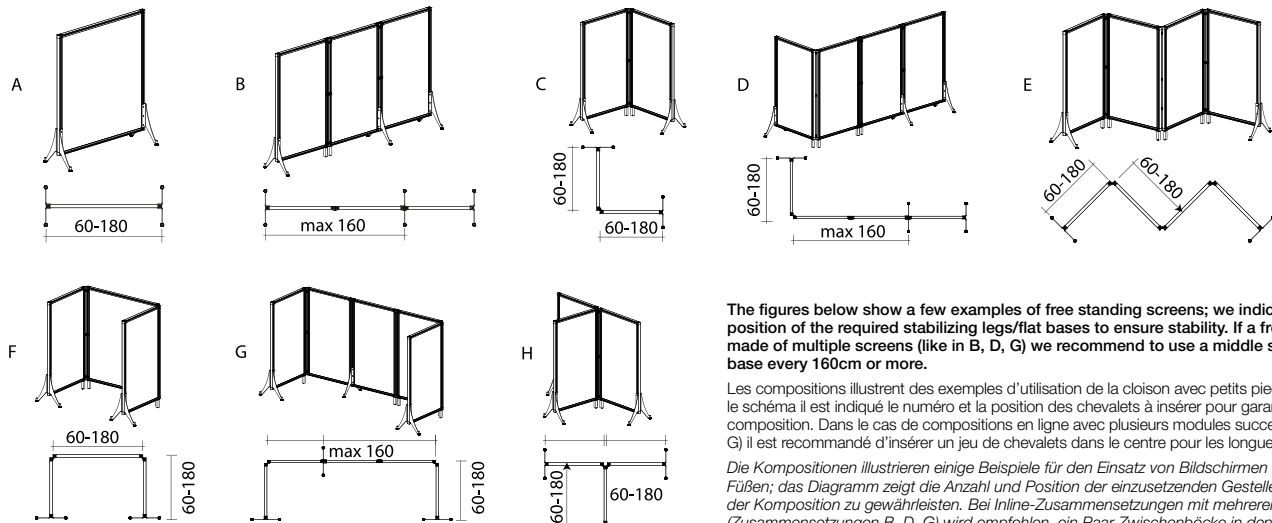
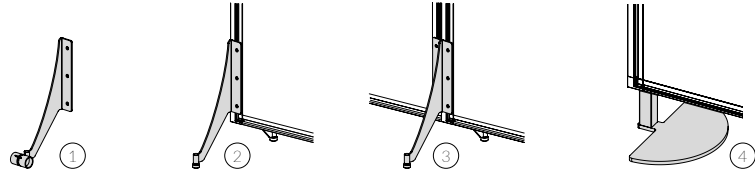


Silver
Aluminium
Alu



Shadow grey
Gris ombre
Dunkelgrau

- End stabilizing leg on wheels**
Chevalet avec roulette
Endständer auf Rad
- End stabilizing leg on glides**
Chevalet avec petit pied
Endständer mit Fuß
- Middle shared stabilizing leg (on wheels or glides)**
Chevalet intermédiaire (avec roulette ou petit pied)
Zwischenständer (sowohl auf Rollen als auch mit Nivellierfüßen)
- Flat base**
Pied à base ronde
Bodenplatte



The figures below show a few examples of free standing screens; we indicate the number and position of the required stabilizing legs/flat bases to ensure stability. If a free standing wall is made of multiple screens (like in B, D, G) we recommend to use a middle stabilizing leg or flat base every 160cm or more.

Les compositions illustrent des exemples d'utilisation de la cloison avec petits pieds autoportants; dans le schéma il est indiqué le numéro et la position des chevalets à insérer pour garantir la stabilité de la composition. Dans le cas de compositions en ligne avec plusieurs modules successifs (composition B, D, G) il est recommandé d'insérer un jeu de chevalets dans le centre pour les longueurs à partir de 160 cm.

Die Kompositionen illustrieren einige Beispiele für den Einsatz von Bildschirmen mit selbsttragenden Füßen; das Diagramm zeigt die Anzahl und Position der einzusetzenden Gestelle, um die Stabilität der Komposition zu gewährleisten. Bei Inline-Zusammensetzungen mit mehreren Modulen in Folge (Zusammensetzungen B, D, G) wird empfohlen, ein Paar Zwischenböcke in den Mittelteil einzusetzen, wenn die Abmessungen gleich oder größer als 160 cm sind.